fiestas cómo escapar a la estética navideña SUPLEMENTO DE ESTILO Y DECORACION DE PAGINA/12 rumbo al minimalismo y el pop SABADO 7 DE DICIEMBRE DE 2002. AÑO 4. Nº 201.

La construcción del vacío

El proyecto del Parque Caballito. Historia de una gestión participativa.

POR MATÍAS GIGLI

nuestra ciudad le quedan pocas instancias para sumar nuevos metros cuadrados de espacios públicos, aunque falta le hacen y mucho. La red ferroviaria, con el correr de los años, se constituyó en un gran territorio vacío, liberado de la especulación inmobiliaria. Gracias a eso ha quedado sin macizar, como el resto de la ciudad.

Es ahora, después del traspaso de 25 hectáreas del Ferrocarril Sarmiento al Estado, que el Corredor Oeste se convertirá en un gran pulmón forestado y con actividades recreativas. El Organo Nacional de Bienes del Estado (Onabe) es el actual poseedor de las tierras que están a punto de ser definitivamente otorgadas al Gobierno de la Ciudad.

Unir el norte con el sur

En el proyecto se conectarán las calles del tejido urbano desde el norte hacia el sur que hoy, vías de por medio, se conectan a través de pocos enlaces. A medida que se vaya concretando el soterramiento de las vías del tren, que actualmente sí están en uso, se irá permitiendo la conexión a nivel cero de ambos sectores de la ciudad. En el sentido esteoeste se extenderá el parque.

El punto de partida del actual trabajo fue el trabajo ganador del Concurso Nacional de Anteproyectos. Sus autores, Pablo Rozenwasser y Daniel Silberfaden, se habían planteado el tema un año atrás.



Adiós a las vías

El proyecto reúne por primera vez en una misma mesa de trabajo a la Dirección de Desarrollo Urbano y Medio Ambiente de la Ciudad, a entidades barriales y a un gran número de vecinos que, junto a los arquitectos autores del anteproyecto, trabajan en conjunto.

Sobre la premisa de responder a las necesidades del barrio, valiéndose de recursos viables desde el punto de vista del mantenimiento y acordes con un planteo económico posible, se está trabajando ac-

tividades recreativas, paseos y espacios comunitarios coexistirán con áreas deportivas.

reas con especies autóctonas; aveni-

das con tipas chaqueñas, álamos y

otras especies que, además de ser

hermosas, tienen la ventaja de crecer

La ciudad se fue extendiendo y densificando por décadas. Recién en los últimos años se han proyectado y, en algunos casos, construido nuevos espacios para la recreación y el ocio. Pero más notable aún es que el Parque Caballito se encuentra en el centro de nuestra ciudad, lejos de Palermo y la costa de nuestro río.





Fiesta altern

De blanco radical, pop hasta el kitsch, rodeadas de luces, la escaparle a la estética de Papá Noel, el arbolito y el muérda

POR LUJÁN CAMBARIERE

legan las Fiestas y los alérgicos al arbolito, las guirnaldas, los renos, los Papá Noel musicales, las campanas, estrellas y aromas del bosque, se ponen a temblar. El shock estético, sin embargo, no es excusa suficiente para huir del clima festivo. Lo que hay que hacer es exorcizarlo también desde la estética, expulsar los malos

espíritus para augurar un nuevo comienzo. Aquí sumamos algunas ideas para escapar a la decoración tradicional y vestir la casa de fiesta.

Magia blanca

Guiados por el postulado del arquitecto Mies van der Rohe del "menos es más", los que busquen adherir a este estilo deben ser contundentes. Es que, para que dé su efecto, la op-

METALURGICA

La reja de seguridad inteligente

- PARA QUE NO ENTREN
- SE INSTALA SIN ROTURAS
- SE ADAPTA A CUALQUIER ABERTURA
- SIN DEMORAS EN LA ENTREGA
- CON VIA DE ESCAPE CONTRA INCENDIO MAS FUERTE QUE LAS TRADICIONALES
- PARA VENTANAS, PUERTAS, PORTONES, CERCOS, ETC.

4301-6555 / 4302-5802 info@sistemapar.com.ar



(54-11) 4760-9186 / 4761-7754 http://www.herrajesarena.com

COMPU-KEY

Línea Europerfil Cerradura Automática,

Manual y Cerrojo

- · Las cerraduras y cerrojos de embutir de Alta Seguridad con Cilindro Computarizado se destacan por su fortaleza, precisión y larga duración.
- Las profundidades que poseen las llaves tienen centésimas de milímetros de precisión entre cada combinación, lo que se logra con una fabricación altamente especializada.
- La cantidad de combinaciones es enorme y ello permite crear sistemas de amaestrajes simples o complejos. Con buena aceptación en viviendas, comercios, hoteles, bancos, fábricas.

Los amaestrajes o jerarquizaciones no tienen recargo



- o Cofre Portavalores
- o Tesoros de Amurar o Cajas de Seguridad
- o Cajas para Hotelería o Portallaveros



H. Vieytes 640 (1630) Villa Martelli - Bs. As. Tel./Fax: 011 4709-5622 e.mail:duttohnos@house.com.ar

MOYA **BUENOS AIRES - ARGENTINA**

Empresa dedicada a la fabricación importación y exportación de herrajes y afines

Solicite catálogo Tel (011) 4566-9106

email: moya@infovia.com.ar



SISTEMAS

DOMICILIARIO Y VEHICULAR

4647-9030



DONDE VIVE???

SISTEMA DE SEGURIDAD CON LLAVES PERSONALIZADAS

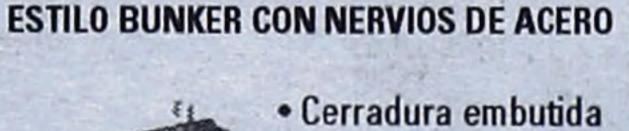


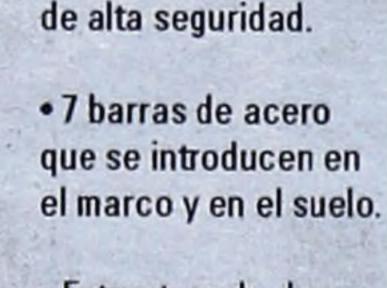
UN SISTEMA QUE ABRE LA PUERTA DE SU SEGURIDAD!!!



Av. Honorio Pueyrredón 934 (1405) Tel/Fax: 4958-5844/45 Ventas@control-lock.com.ar

PUERTA-DURA BLINDADA TOTASEG®





- 7 barras de acero que se introducen en
- Estructura de dos planchas de acero con reforzamientos
- longitudinales. · Cambio de combinaciones de
- cilindros. ✓ Planes de pago.
- ✓ Planes especiales a consorcios. ✓ Fábrica. Trabajos especiales.

CHIVILCOY 2575 - (1417) CAPITAL TEL. 4567-7098



Monitoreo Propia

 Exclusivo Soft Monitoreo Via Radio, Celular, Teléfono

·Para Industrias. comercios, instituciones y Móviles de Asistencia hogares

gama de servicios

Desde 1990 somos la empresa nacional Líder en servicios de monitoreo de alarmas

Tel./Fax: (011) 4814-4749 info@prioridad1.com www.prioridad1.com

Cerraduras y cerrojos



ANDIF empresa fundada en 1950 con una visión progresista, apostó al desarrollo de productos de fabricación nacional. Posee una planta de 1200 m2, equipada con máquinas automatizadas apropiadas para satisfacer la demanda de sus productos. Todos su productos están fabricados bajo estrictos controles de calidad total que acreditan su prestigio.

SU SEGURIDAD ES NUESTRO FUTURO Consultas a: www.andif.com.ar

andif@sion.com.ar

La construcción del vacío

El proyecto del Parque Caballito. Historia de una gestión participativa.

POR MATÍAS GIGLI

nuestra ciudad le quedan pocas instancias para sumar nuevos metros el trabajo ganador del Concurso Nacio- das con tipas chaqueñas, álamos y cuadrados de espacios públicos, aunque nal de Anteproyectos. Sus autores, Pa- otras especies que, además de ser falta le hacen y mucho. La red ferrovia- blo Rozenwasser y Daniel Silberfaden, hermosas, tienen la ventaja de crecer ria, con el correr de los años, se constitu- se habían planteado el tema un año atrás. fácilmente. Dentro del parque, las acyó en un gran territorio vacío, liberado de la especulación inmobiliaria. Gracias a eso ha quedado sin macizar, como el resto de la ciudad.

Es ahora, después del traspaso de 25 hectáreas del Ferrocarril Sarmiento al Estado, que el Corredor Oeste se convertirá en un gran pulmón forestado y con actividades recreativas. El Organo Nacional de Bienes del Estado (Onabe) es el actual poseedor de las tierras que están a punto de ser definitivamente otorgadas al Gobierno de la Ciudad.

Unir el norte con el sur

En el proyecto se conectarán las calles del tejido urbano desde el norte hacia el sur que hoy, vías de por medio, se conectan a través de pocos enlaces. A medida que se vaya concretando el soterramiento de las vías del tren, que actualdo la conexión a nivel cero de ambos sec- económico posible, se está trabajando ac-

tualmente. Se estima que en los primeros meses del próximo año estarán terminados los pliegos para las licitaciones. Adiós a las vías

Los trabajos de limpieza de los terrenos incluyen el retiro de las vías de los ferrocarriles. Pero algo de la historia del lugar va a quedar para las nuevas generaciones: puentes peatonales y una torre de señalización se dejarán en su lugar como parte del futuro parque. La idea es forestar estas hectá-El punto de partida del actual trabajo fue reas con especies autóctonas; aveni-

tividades recreativas, paseos y espa-

cios comunitarios coexistirán con áre-

sificando por décadas. Recién en los

últimos años se han proyectado y, en

algunos casos, construido nuevos es-

pacios para la recreación y el ocio. Pe-

ro más notable aún es que el Parque

Caballito se encuentra en el centro de

nuestra ciudad, lejos de Palermo y la

costa de nuestro río.





NADA CONVENCIONALES, LAS PROPUESTAS PARA NAVIDAD VAN DE LA BLANCURA MINIMALISTA DE LA TAPA, A LAS EXAGERACIONES DE COLOR DEL POP, A LA DERECHA Y ABAJO, Y LAS -LUCES QUE ESPANTARIAN A PAPA NOEL. LA CLAVE, EN TODOS LOS CASOS, ES LLEGAR AL FINAL, SIN MEDIAS TINTAS.





De blanco radical, pop hasta el kitsch, rodeadas de luces, las Fiestas pueden escaparle a la estética de Papá Noel, el arbolito y el muérdago impresentable.

POR LUJÁN CAMBARIERE

legan las Fiestas y los alérgicos al Larbolito, las guirnaldas, los renos, los Papá Noel musicales, las campanas, estrellas y aromas del bosque, se Magia blanca ponen a temblar. El shock estético, Guiados por el postulado del arquisin embargo, no es excusa suficiente tecto Mies van der Rohe del "menos versión fanal, pero siempre blancas. hay que hacer es exorcizarlo también este estilo deben ser contundentes. base a distintos recipientes de cerádesde la estética, expulsar los malos Es que, para que dé su efecto, la op-

DUTTO HNOS. S.A.

o Cofre Portavalores

o Tesoros de Amurar

o Cajas de Seguridad

o Cajas para Hotelería

H. Vieytes 640 (1630) Villa Martelli - Bs. As.

Tel./Fax: 011 4709-5622

e.mail:duttohnos@house.com.ar

o Portaliaveros

espíritus para augurar un nuevo co- ción por el blanco debe ser radical. mienzo. Aquí sumamos algunas ide- La puesta puede apelar a un mantel propias de las discotecas o los farolias para escapar a la decoración tradicional y vestir la casa de fiesta.

METALURGICA

MOYA

BUENOS AIRES - ARGENTINA

Empresa dedicada

a la fabricación importación

y exportación de herrajes

y afines

Solicite catálogo

Tel (011) 4566-9106

email: moya@infovia.com.ar

mica o vidrio con flores naturales de estación, como jazmines, margaritas o lirios. Otros detalles que suman: las linternitas o farolitos producidos con papel. ;Unico tono admisible? Algún que otro adorno plateado o detalle en versión natural como pue- corar el árbol con ellas. den ser frutos secos -nueces, almen-

te- o algún arreglo con ramas.

Fiestas pop ¿Quién dijo que no se puede sintonizar el clima festivo en versión retro o casi kitsch? Acá de nuevo hay que ser drásticos, llevándolo hasta las últimas consecuencias. Para echar por nos, conos de papel hechos a matierra cualquier preconcepto, sólo no o los tubos de plástico transpaticos estridentes, servilleteros de PVC mínicos? Hacer arreglos en base a en tonos chillones. Dar nueva vida a mimbre, a los que se les colocan risdistintos artefactos mediante lampa- tras de lamparitas varias.

mesas -dicen que traen buena suer-

ritas de colores, las bolas de cristales o individuales de algodón, papel o, tos chinos siempre que sean en amalos que cuenten con ese privilegio, li-rillo, rojo o verde. Los arreglos se arno. La vajilla es enteramente blanca, man en base a pompones de plush o las copas transparentes y las velas son toalla, almohadones con formas de flotantes, redondas, cuadradas o en corazones de peluche y todo tipo de souvenirs de antaño como las esferas para huir del clima festivo. Lo que es más", los que busquen adherir a Los arreglos de la mesa se arman en de cristal pisapapeles con motivos navideños. Otro recurso es llenar frascos con golosinas tipo gomitas o chupetines, armar cortinas con flores de papel, lentejuelas o cuadrados de plástico. Por último, los que se animan a ir por más, puede cocinar galletitas o rosquitas con glasés de colores y de-

dras- distribuidos a piacere por las Ideas luminosas

La iluminación es otro tema clave que permite vestir la casa de fiesta con pocos recursos. Simplemente llenando todos los ambientes (living, cocina, dormitorios) y exteriores con guirnaldas de lucecitas de colores, ristras de cables con lamparitas enfundadas en farolitos chibasta con algunas claves. Armar la me- rente con lucecitas que se venden sa con individuales de géneros plás- en los bazares. ¿Otros recursos luy copas o vasos de vidrio o plástico ramas como las de sauce eléctrico o

Ideas con nombre propio

• Me aburre la estética tradicional de las fiestas, por eso lámparas o luces artificiales. Llenar de esas tiras de lusiempre trato de agudizar el ingenio. ¿Algunas ideas? Es- cecitas con brillos dorados la cocina, escaleras, cuarte año pienso armar la mesa en blanco y negro. Mesa tos y baños. En la mesa, obviar el mantel que siempre blanca, individuales de caucho negros y platos de sitio se arruina entre tanta comida, y poner directamente las de zinc. Como arreglo, hojas o frutos plateados. En vez copas, platos y velas. Por último, en lugar de tanto adorde arbolito, maceteros de fibrocemento con mimbres de-nito, el árbol puede decorarse mediante retazos de gécorados con círculos de acetato o alto impacto blancos. neros viejos." Milagros Resta, decoradora. Para iluminar, farolitos chinos cilíndricos de colores varios." Jorge Muradas, arquitecto.

 Para las Fiestas o para una celebración, uno busca verse rodeado de algo que le produzca placer o que lo remonte a recuerdos o fantasias agradables. Siempre es efectivo remitirse a ciertos aromas, esparcidos sobre la mesa co- colores para colgarlas en los marcos de puertas o ventamo al descuido, como pueden ser determinadas flores o nas." Andrea Guardiola, ambientadora. pétalos. Munirse de recuerdos con determinadas colecciones de frascos antiguos u objetos del mundo y decorar con jarse de los colores tradicionales de las Navidades, coellos un espacio, creando un ambiente lúdico. ¿Otros re- mo lo son el verde y el rojo y optar por el plateado. Descursos? Para usar el color como herramienta decorativa, lo pués cada uno elige los detalles, que hasta involucran la mejor es centrarse en uno (los ideales son los más fuertes: preparación de los platos. ¿Algunas ideas? Vale presennaranja, fucsia, rojo o berenjena) y repetirlo en servilletas, tar el primer plato de nuestra mesa de una manera no traflores, papeles, frutas y/o verduras. Mientras que para ar- dicional y divertida, dándoles a nuestros comensales su mar una mesa distinta vale usar una cinta de terciopelo o ensalada en una lechuga capuchina, a la cual le sacamos gros e ir agregandole flores que pueden ser de tela e ir el interior y usamos de recipiente para colocar cuadradiusando estas tiras para formar una retícula de flores y cin- tos de jamón crudo, rúcula, palmitos, aceite de oliva y tas que se cruzan formando distintos dibujos entre los pla- unas gotitas de limón. A las velas les podemos fabricar tos, llegando a su vez hasta el piso. Acompañan esta me- unas pantallitas de zinc sostenidas por alambre galvanisa bien blanca unas copas de cristal, velas bajas y flores zado. En las pantallitas escribimos con marcador indele-

naturales." Lis Santarelli, arquitecta. "Lo más importante para las Fiestas es preparar el al-prar individuales bien económicos o sencillamente cortar ma y el corazón. Sobre todo tratando de brillar por den- géneros y dar rienda suelta a la imaginación cosiendo o tro. Ahora bien: para darle una ayudita, vale resolver la pegando en el borde de ellos desde botones hasta hoiluminación de toda la casa, prescindiendo de todas las jas." Sergio Muchnik, diseñador de interiores.

"A mi me gusta hacer todo con mis propias manos. ¿Algunas ideas? Hacer posavasos de gomaeva de distintas formas (circulos, cuadrados o corazones), de colores estridentes (verde, rojo, fucsia) y armar tiras símil cortinas con hilo de tanza y mostacillas de vidrio o plástico de distintos

 Unas Fiestas con espíritu innovador empiezan por aleble el nombre de nuestros comensales. Por último, com-

La reja de seguridad inteligente

- PARA QUE NO ENTREN
- SE INSTALA SIN ROTURAS
- SE ADAPTA A CUALQUIER ABERTURA
- SIN DEMORAS EN LA ENTREGA
- CON VIA DE ESCAPE CONTRA INCENDIO MAS
- FUERTE QUE LAS TRADICIONALES
- · PARA VENTANAS, PUERTAS, PORTONES, CERCOS, ETC.

4301-6555 / 4302-5802 info@sistemapar.com.ar

DONDE VIVE???

SISTEMAS ELECTRONICAS DE SEGURIDAD

> **DOMICILIARIO** Y VEHICULAR

4641-9030

SISTEMAS AUTOMATICOS

El proyecto reune por primera vez en una

misma mesa de trabajo a la Dirección de

Desarrollo Urbano y Medio Ambiente de

gran número de vecinos que, junto a los

arquitectos autores del anteproyecto, tra-

Sobre la premisa de responder a las ne-

cesidades del barrio, valiéndose de re-

cursos viables desde el punto de vista del

mantenimiento y acordes con un planteo

la Ciudad, a entidades barriales y a un La ciudad se fue extendiendo y den-

tores de la ciudad. En el sentido este-

oeste se extenderá el parque.



 TOTALMENTE AUTOMATICO SEGURIDAD ATODA PRUEBA SIEMPRE ES POSIBLE SU ACCIONAMIENTO MANUAL

• ADAPTABLE A TODO TIPO DE PORTONES • ATENCION

TECNICA ASEGURADA

(54-11) 4760-9186 / 4761-7754 http://www.herrajesarena.com COMPU-KEY

Línea Europerfil Cerradura Automática, Manual y Cerrojo

 Las cerraduras y cerrojos de embuti de Alta Seguridad con Cilindro Computarizado se destacan por su fortaleza, precisión y larga duración.

· Las profundidades que poseen las llaves tienen centésimas de milímetros de precisión entre cada combinación, lo que se logra con una fabricación altamente especializada.

· La cantidad de combinaciones es enorme y ello permite crear sistemas de amaestrajes simples o complejos. Con buena aceptación en viviendas, comercios, hoteles, bancos, fábricas.

Los amaestrajes o jerarquizaciones no tienen recargo

ESTILO BUNKER CON NERVIOS DE ACERO



UN SISTEMA QUE ABRE LA PUERTA DE SU SEGURIDAD!!!

ONTROL Sistemas de Seguridad

Av. Honorio Pueyrredón 934 (1405) Tel /Fax: 4958-5844/45 Ventas@control-lock.com.ar

PUERTA-DURA BLINDADA TOTALSEG SISTEMA DE SEGURIDAD CON

· Cerradura embutida

de alta seguridad. • 7 barras de acero que se introducen en el marco y en el suelo.

 Estructura de dos planchas de acero co reforzamientos longitudinales.

· Cambio de combinaciones de

✓ Planes de pago. ✓ Planes especiales a consorcios.

✓ Fábrica. Trabajos especiales. CHIVILCOY 2575 - (1417) CAPITAL

TEL. 4567-7098

En cuestión de Seguridad. hablamos su mismo idioma. INSTALAMOS ___

TRANQUILIDAL

TRANSMITIMOS Estación de Monitoreo Propia Exclusivo Soft

·La más amplia gama de servicios ·Para Industrias, Monitoreo Via Radio, comercios, Celular, Teléfono instituciones y Móviles de Asistencia hogares

Desde 1990 somos la empresa nacional Lider en servicios de monitoreo de alarma Tel./Fax: (011) 4814-4749 info@prioridad1.com

www.prioridad1.com

CALIDAD Y SEGURIDAD Cerraduras y cerrojos



ANDIF empresa fundada en 1950 con una visión progresista, apostó al desarrollo de productos de fabricación nacional. Posee una planta de 1200 m2, equipada con máquinas automatizadas apropiadas para satisfacer la demanda de sus productos. Todos su productos están fabricados bajo estrictos controles de calidad total que acreditan su prestigio.

SU SEGURIDAD ES NUESTRO FUTURO www.andif.com.ar andif@sion.com.ar

bibliotecas escritorios vajilleros barras de bar muebles de computación equipamientos para empresas trabajos sobre planos profesionales

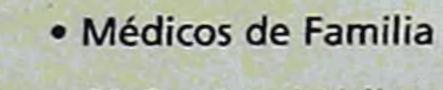
MADERA NORUEGA & COMPANY

MUEBLES ARTESANALES DE MADERA

Camargo 940 (1414) Cap. Fed. Tel./Fax: 4855-7161 maderanoruega@fibertel.com.ar

CONSÚLTENOS

Red Nacional de Servicios Médicos



68 Centros Médicos propios en todo el país

Más de 1.200 prestadores

Nuestro Sanatorio Franchín, en Capital Federal

Moderna Infraestructura

Red de Consultorios Odontológicos



www.construirsalud.com.ar

0-800-222-0123

Av. Belgrano 1864. Sanatorio Franchin: B. Mitre 3545. Y en los demas Centros Médicos del país.

NADA CONVENCIONALES, LAS PROPUESTAS PARA NAVIDAD VAN DE LA BLANCURA MINIMALISTA DE LA TAPA, A LAS EXAGERACIONES DE COLOR DEL POP, A LA DERECHA Y ABAJO, Y LAS LUCES QUE ESPANTARIAN A PAPA NOEL. LA CLAVE, EN TODOS LOS CASOS, ES LLEGAR AL FINAL, SIN MEDIAS TINTAS.



ativa

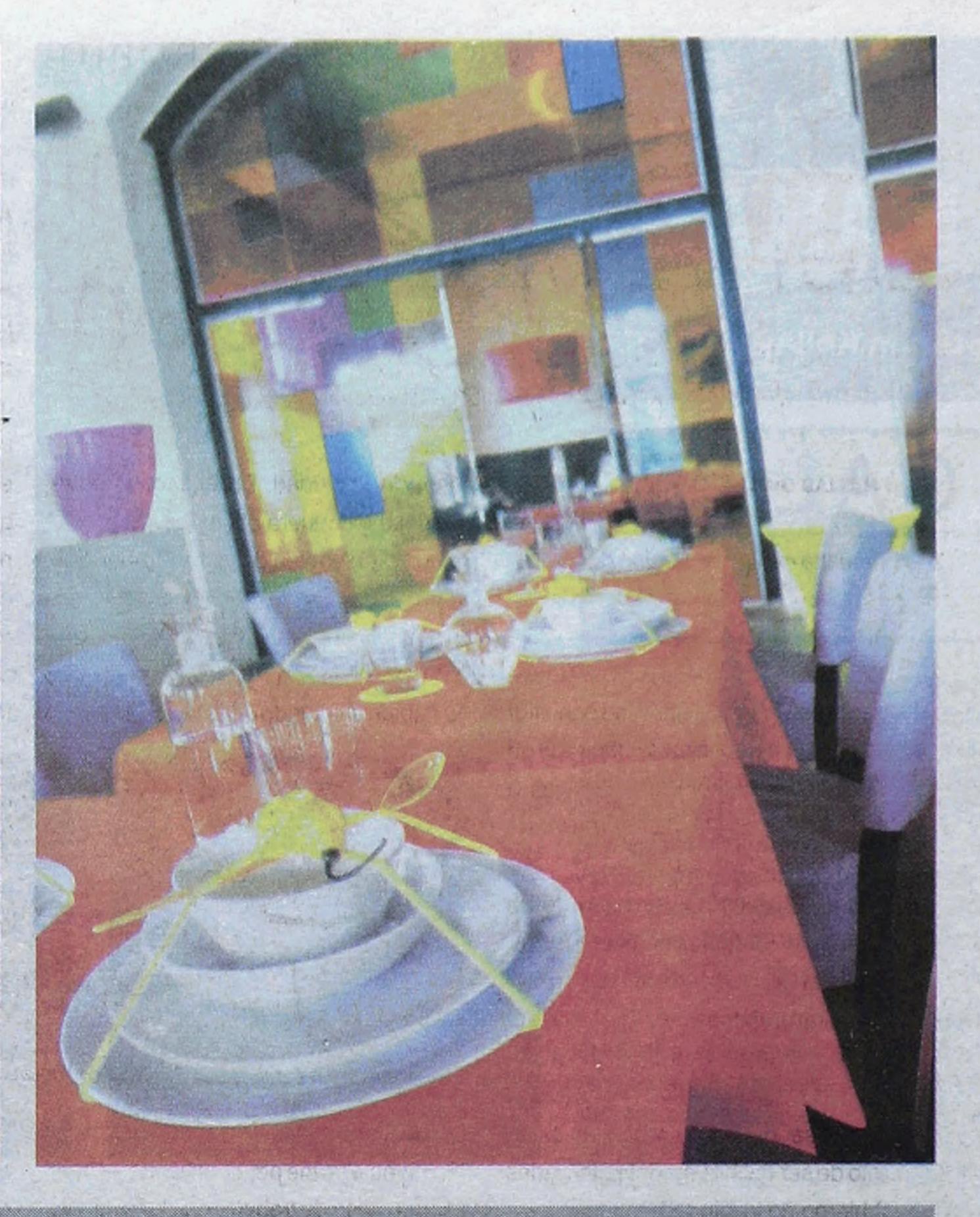
s Fiestas pueden go impresentable.

ción por el blanco debe ser radical. La puesta puede apelar a un mantel o individuales de algodón, papel o, los que cuenten con ese privilegio, lino. La vajilla es enteramente blanca, las copas transparentes y las velas son flotantes, redondas, cuadradas o en versión fanal, pero siempre blancas. Los arreglos de la mesa se arman en base a distintos recipientes de cerámica o vidrio con flores naturales de estación, como jazmines, margaritas o lirios. Otros detalles que suman: las linternitas o farolitos producidos con papel. ¿Unico tono admisible? Algún que otro adorno plateado o detalle en versión natural como pueden ser frutos secos -nueces, almendras- distribuidos a piacere por las mesas -dicen que traen buena suerte- o algún arreglo con ramas.

Fiestas pop

¿Quién dijo que no se puede sintonizar el clima festivo en versión retro o casi kitsch? Acá de nuevo hay que ser drásticos, llevándolo hasta las últimas consecuencias. Para echar por tierra cualquier preconcepto, sólo basta con algunas claves. Armar la mesa con individuales de géneros plásticos estridentes, servilleteros de PVC y copas o vasos de vidrio o plástico en tonos chillones. Dar nueva vida a distintos artefactos mediante lampa-





ritas de colores, las bolas de cristales propias de las discotecas o los farolitos chinos siempre que sean en amarillo, rojo o verde. Los arreglos se arman en base a pompones de plush o toalla, almohadones con formas de corazones de peluche y todo tipo de souvenirs de antaño como las esferas de cristal pisapapeles con motivos navideños. Otro recurso es llenar frascos con golosinas tipo gomitas o chupetines, armar cortinas con flores de papel, lentejuelas o cuadrados de plástico. Por último, los que se animan a ir por más, puede cocinar galletitas o rosquitas con glasés de colores y decorar el árbol con ellas.

La iluminación es otro tema clave que permite vestir la casa de fiesta con pocos recursos. Simplemente llenando todos los ambientes (living, cocina, dormitorios) y exteriores con guirnaldas de lucecitas de colores, ristras de cables con lamparitas enfundadas en farolitos chinos, conos de papel hechos a matras de lamparitas varias.

Ideas luminosas

no o los tubos de plástico transparente con lucecitas que se venden en los bazares. ¿Otros recursos lumínicos? Hacer arreglos en base a ramas como las de sauce eléctrico o mimbre, a los que se les colocan ris-

Ideas con nombre propio

"Me aburre la estética tradicional de las fiestas, por eso siempre trato de agudizar el ingenio. ¿Algunas ideas? Este año pienso armar la mesa en blanco y negro. Mesa blanca, individuales de caucho negros y platos de sitio de zinc. Como arreglo, hojas o frutos plateados. En vez de arbolito, maceteros de fibrocemento con mimbres decorados con círculos de acetato o alto impacto blancos. Para iluminar, farolitos chinos cilíndricos de colores varios." Jorge Muradas, arquitecto.

"Para las Fiestas o para una celebración, uno busca verse rodeado de algo que le produzca placer o que lo remonte a recuerdos o fantasías agradables. Siempre es efectivo remitirse a ciertos aromas, esparcidos sobre la mesa como al descuido, como pueden ser determinadas flores o pétalos. Munirse de recuerdos con determinadas colecciones de frascos antiguos u objetos del mundo y decorar con ellos un espacio, creando un ambiente lúdico. ¿Otros recursos? Para usar el color como herramienta decorativa, lo mejor es centrarse en uno (los ideales son los más fuertes: naranja, fucsia, rojo o berenjena) y repetirlo en servilletas, flores, papeles, frutas y/o verduras. Mientras que para armar una mesa distinta vale usar una cinta de terciopelo o gros e ir agregándole flores que pueden ser de tela e ir usando estas tiras para formar una retícula de flores y cintas que se cruzan formando distintos dibujos entre los platos, llegando a su vez hasta el piso. Acompañan esta mesa bien blanca unas copas de cristal, velas bajas y flores naturales." Lis Santarelli, arquitecta.

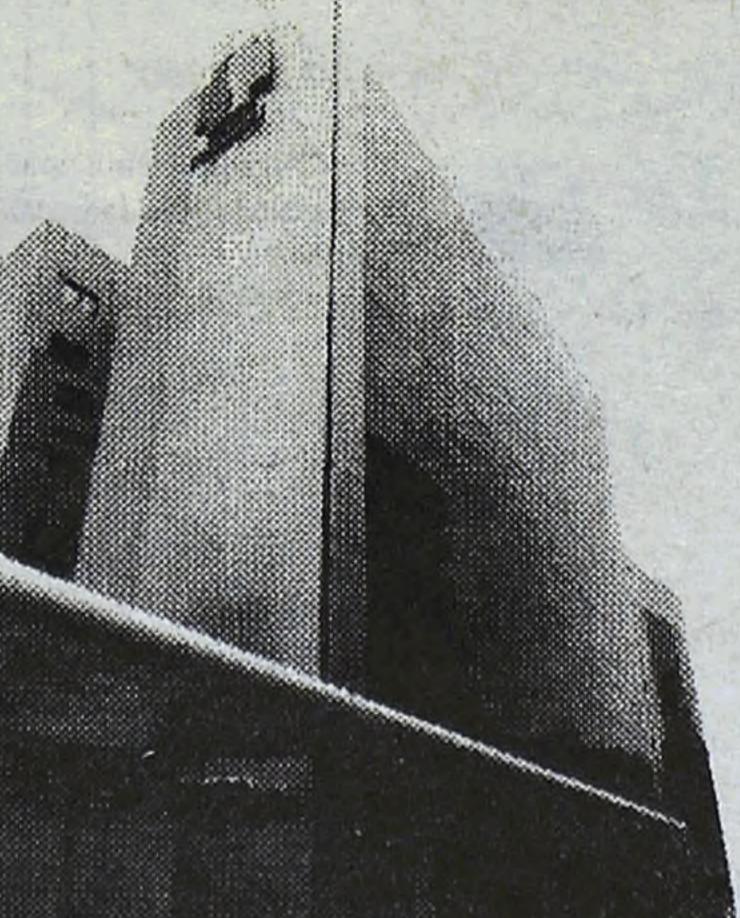
"Lo más importante para las Fiestas es preparar el alma y el corazón. Sobre todo tratando de brillar por dentro. Ahora bien: para darle una ayudita, vale resolver la iluminación de toda la casa, prescindiendo de todas las

lámparas o luces artificiales. Llenar de esas tiras de lucecitas con brillos dorados la cocina, escaleras, cuartos y baños. En la mesa, obviar el mantel que siempre se arruina entre tanta comida, y poner directamente las copas, platos y velas. Por último, en lugar de tanto adornito, el árbol puede decorarse mediante retazos de géneros viejos." Milagros Resta, decoradora.

"A mí me gusta hacer todo con mis propias manos. ¿Algunas ideas? Hacer posavasos de gomaeva de distintas formas (circulos, cuadrados o corazones), de colores estridentes (verde, rojo, fuesia) y armar tiras simil cortinas con hilo de tanza y mostacillas de vidrio o plástico de distintos colores para colgarlas en los marcos de puertas o ventanas." Andrea Guardiola, ambientadora.

"Unas Fiestas con espíritu innovador empiezan por alejarse de los colores tradicionales de las Navidades, como lo son el verde y el rojo y optar por el plateado. Después cada uno elige los detalles, que hasta involucran la preparación de los platos. ¿Algunas ideas? Vale presentar el primer plato de nuestra mesa de una manera no tradicional y divertida, dándoles a nuestros comensales su ensalada en una lechuga capuchina, a la cual le sacamos el interior y usamos de recipiente para colocar cuadraditos de jamón crudo, rúcula, palmitos, aceite de oliva y unas gotitas de limón. A las velas les podemos fabricar unas pantallitas de zinc sostenidas por alambre galvanizado. En las pantallitas escribimos con marcador indeleble el nombre de nuestros comensales. Por último, comprar individuales bien económicos o sencillamente cortar géneros y dar rienda suelta a la imaginación cosiendo o pegando en el borde de ellos desde botones hasta hojas." Sergio Muchnik, diseñador de interiores.

Red Nacional de Servicios Médicos



- Médicos de Familia
- 68 Centros Médicos propios en todo el país
- Más de 1.200 prestadores
- Nuestro Sanatorio Franchín, en Capital Federal
- Moderna Infraestructura
- Red de Consultorios Odontológicos

CONSTRUIR Obra Social del Personal Color de la Construcción

www.construirsalud.com.ar

0-800-222-0123

Av. Belgrano 1864. Sanatorio Franchin: B. Mitre 3545. Y en los demás Centros Médicos del país.



Cerraduras y Cerrojos KALLAY Esteban Kallay y Cia. S.A. CON NOMBRE PROPIO

La Hormiga emergente

Aldo Trovato, diseñador y ambientador, acaba de abrir las puertas de Hormiga (muebles emergentes) en Palermo Viejo. Se adelanta a una tendencia: combinar el buen diseño con la multifunción y precios muy razonables.



CAL

Arte y Calles

El Gobierno de la Ciudad presentó ayer su exposición de afiches de vía pública realizados por Edgardo Giménez entre 2000 y 2002 para la Secretaría de Cultura. La muestra estará abierta hasta el 23 de febrero en el Centro Cultural Recoleta y realmente permite ver la compacta coherencia de la obra de Gimé-

En Quito

La representación argentina a la BAQ 2002, realizada en Quito, Ecuador, obtuvo excelentes resultados. Los compatriotas que lograron menciones de honor fueron Barrado y Bertolino en Diseño Arquitectónico; Beltramone, Ponce-Ilini y Costa en Diseño Urbano; Varas, Lestard y Baudizzone en Arquitectura Paisajística; Coriat y Gutiérrez en Historia, Teoría y Crítica.

Cursos de Easy

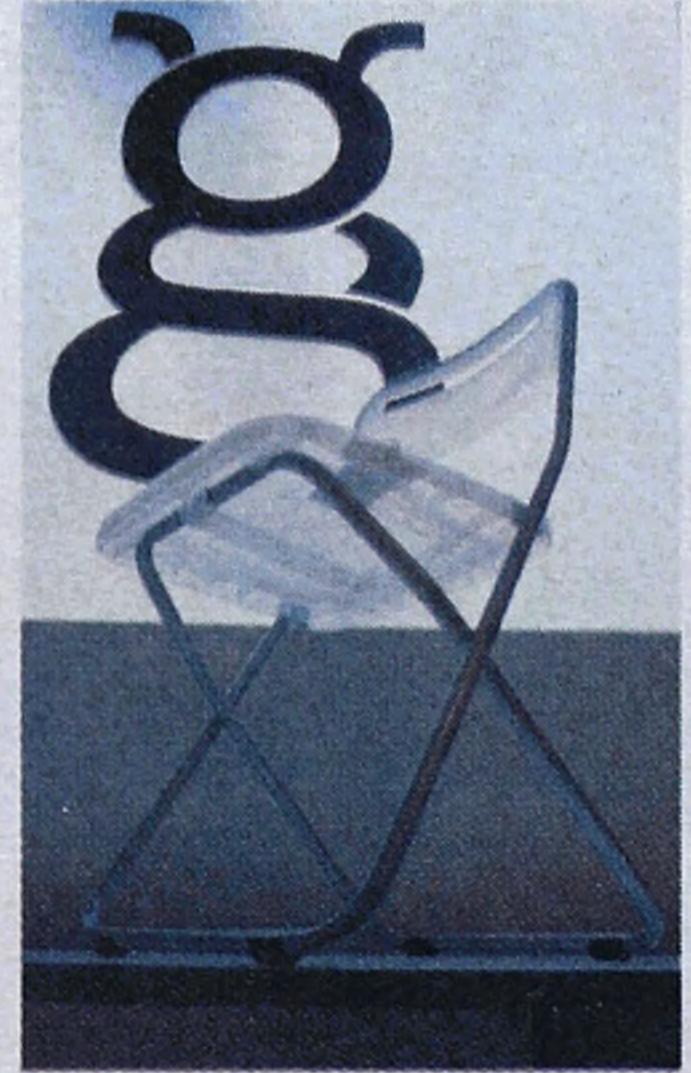
Además de la notable cantidad de cursos de instalaciones, jardinería, iluminación y decoración que dicta constantemente, Easy tiene algunos talleres especiales para las fiestas este mes. Habrá uno para chicos sobre cómo armar un pesebre y otro para armar el arbolito, mientras que para los grandes se dará uno de preparación de la mesa navideña. Horarios e inscripción en los locales de Capital y Gran Buenos Aires.

Economía urbana

La Universidad Torcuato Di Tella anunció la inscripción para su posgrado en Economía Urbana, que se dictará en 2003. El posgrado, dedicado a disciplinas que hacen a negocios, gestión y análisis de la problemática urbana implica un examen de admisión. Hasta fin de mes, la inscripción tiene un 30 por ciento de descuento en la matrícula. Informes al 47840081 83, o al peu@utdt.edu. Un ejemplo del examen puede bajarse de http://www. utdt.edu/departamentos/gobierno/posgrado/peu/ins.htm.

Venecia en el MNBA

Entre el lunes y el jueves próximo se exhibirán en el Museo Nacional de Bellas Artes los cuarenta paneles enviados por la Argentina a la octava Bienal de Arquitectura de Venecia, titulada Next. El jueves, como cierre, habrá un debate entre las 17 y las 21 sobre los temas abordados en las propuestas argentinas y en la Bienal.



POR SANDRA RUSSO

A llá por los '60, mientras en la Manzana Loca del microcentro porteño germinaba la célebre movida de artes plásticas, moda, música, letras y diseño, algo pasaba también en Ramos Mejía. En aquel entonces, sus bares, sus restaurantes, sus discotecas y sus locales comerciales eran el equivalente de lo que hoy es Palermo Viejo. Un circuito. Una zona generadora de tendencias. Y allí fue que comenzó el camino de Aldo Trovato, diseñador y ambientador de muchos de aquellos locales que dejaron huella. Unos cuantos años después, pero también unos cuantos años antes de que el frenesí por el diseño se convirtiera en lo que es hoy, ya decididamente un rasgo de la identidad porteña, Trovato instaló en Callao y Arenales, y luego en Talcahuano y Santa Fe, un lugar precursor en muebles de diseño argentino contemporáneo. La ambientación constaba de gigantografías de gente sentada a las

ros sosteniendo del techo del local, con sogas verdaderas, el enorme cartel con el nombre de la marca, llamada, sencillamente, La Mueblería. Más tarde, Trovato salpicó Palermo de edificios de dúplex que barrieron con la idea del techito a dos aguas, los barrales dorados y las tejas coloradas tan afines a la fantasía del chalet propio. Los dúplex con su firma, habitados por psicoanalistas, periodistas, publicistas (los dúplex de las tres P), tienen cierto aire japonés, extrema funcionalidad y juegos de luces naturales que dispensan de otros adornos.

La semana pasada, finalmente, abrió sus puertas el nuevo local de Trovato, Hormiga (muebles emergentes), en Honduras 4660. El diseñador vuelve a la carga con sus ideas definidas, completamente post-menemistas, combinando dos ejes: precios bajos y doble función. "Creo que se terminó la época del regodeo por comprar lo carísimo. El buen diseño tiene que empezar a ser un poco más horizontal, más democrático", dice mesas en venta, y de fotos de obre- Trovato. "Hay muchos diseños nues-

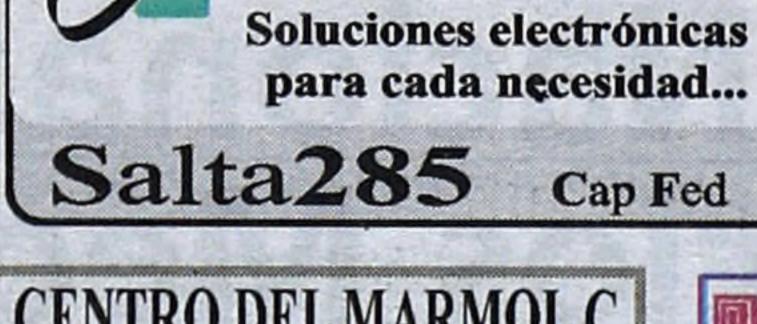
tros que todavía no desarrollamos, porque la idea fuerza de Hormiga es ir llevando adelante solamente lo que podamos producir a precios muy razonables", agrega. La marca, así, sale al ruedo adelantándose a una tendencia: que lo prestigioso sea barato. Una consola para audio y tevé que se abre y se convierte en una mesa para seis personas. Una mesa baja que esconde banquetas para transformarse, si es necesario, en la única mesa de un living. Otra mesa baja de melamina y chapa que, dada vuelta, se metamorfosea en biblioteca o mueble para audio. Mesas altas cuyos pies de metal pintado se acuestan fácilmente para travestirlas en mesas bajas. Módulos de chapa de colores neutros -gris, negro, blanco- o intenso-naranja, turquesa, verde-que van formando bibliotecas del tamaño deseado y que llegado el caso pueden volver a dividirse. Tal es el universo Trovato: materiales simples, combinaciones tranquilas y cierto rechazo al concepto de furor como aquello que hace pasar de moda a las Tel.: 4832-3043.

cosas. Como en sus edificios, Trovato prefiere que en sus muebles haya algo de invisible, mucho de discreción y cero de ostentación.

Una vez elegido el nombre de la marca, Trovato advirtió que sus iniciales (A.N.T.) significaban hormiga en inglés. Y también leyó, sorprendido, noticias científicas sobre las andanzas de la especie Hormiga Argentina en Europa y Estados Unidos. Al emigrar, la especie, que aquí pelea por la delimitación del territorio de cada colonia, muta. Ya sin conflictos entre un hormiguero y el otro, desde Italia hasta Portugal, la Hormiga Argentina ha generado la cooperativa zoológica más grande conocida hasta ahora. Quizá sea un buen augurio que haya no sólo insectos sino también muebles emergentes de un país como éste. "Emergente" es una palabra que habla de una emergencia, pero que también da cuenta de un movimiento hacia la salida. Hormiga (muebles emergentes).

Honduras 4660, Buenos Aires.





HORA TEMPERATURA MULTILED 4373-9500

LETREROS PROGRAMABLES IMPORTACION

multiled@sinectis.com.ar



www.multiled.com.ar

www.lafabricademuebles.com.ar

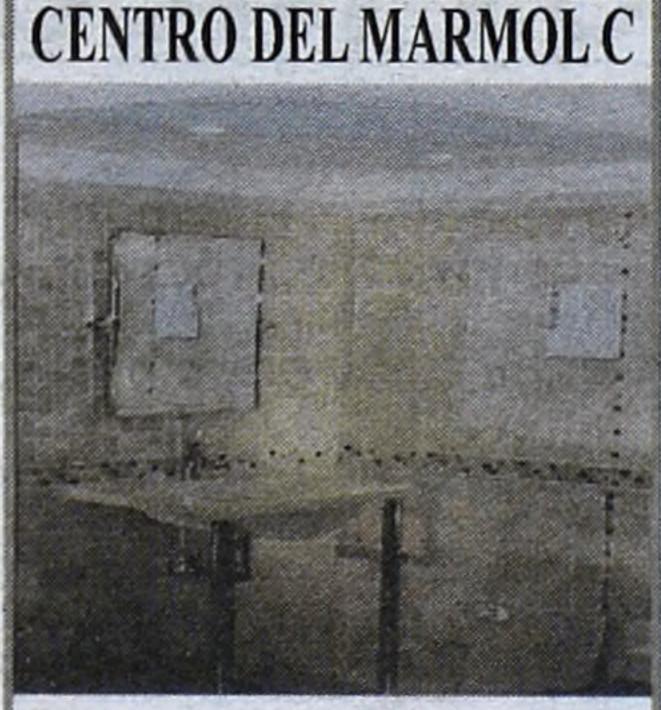
Standard y a medida Wengue - Haya - Cerezo- Roble Laca y Pátinas

Dormitorios - Comedores Juveniles - Sommiers Organizadores - Cunas Placards - Vestidores - Botineros



Promoción Futón base de madera lustrada 2 plazas \$ 299 Consulte otros modelos

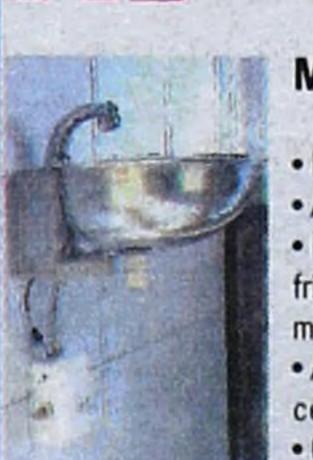
INFORMES TELFAX 4687-2168 - TEL 4686-2984



Centro del Mármol C S.R.L. la respuesta adecuada en revestimientos de mármoles. granitos, piedras naturales y mármoles aglomerados. Completando estos productos con exclusivos diseños con guardas, revestimientos linea penta y vanitorys







MOD. PAMPA MIX

 Montaje sobre lavatorio Alimentación 220/18 V. Mezclador para agua fría y caliente bajo

mesada. Accionamiento por célula fotoeléctrica. Corte de seguridad

después de 1' de uso continuo. Versión PAMPA 1 para agua fría solamente.

MOD. COLD'OCA

· Para lavatorio. Electroválvula bajo mesada.

 Alimentación 220/18 V. Corte de seguridad después de 1' de uso

continuo. Versión COLD'OCA MIX para agua fría y caliente.

Nother 3155 (1846) José Mármol Telefax: 4291-2888/3465 4236-1812 E-mail: hbbasso@hbbasso.com.ar



COLCHONES ROLLER

Unico sistema de dormir Ajustable en 4 grados de firmeza. Ergonómicamente diseñado para quienes necesitan un descanso superior, su estructura reforzada y sus placas de control le permiten graduar, en cada plaza, la firmeza de la unidad.



le brinda su asesoramiento en G. Araoz Alfaro 324, Tel. 4901-9876 y 4902-2452, Buenos Aires www.colchonesroller.com.ar

POLARIZADO

Cámara de Vidrios Polarizados de la República Argentina Tel. 4954-0988

Personería Jurídica 202

American Confine Rubén Dario 4163 Munro Concordia 3810 Cap. Fed. Carr Black Av. Centenera 3575 Cap. Fed. Concesse Car Av. Rodríguez Peña 4429 San Martin

Dayteness Av. 101 Nº 1633 San Martín Warnes 505 Cap. Fed. 12 de Octubre 3001 Quilmes Protestation Com Av. Libertador 6822 Cap. Fed. Polar Car Av. Juan B. Justo 3289 Cap. Fed.

Polar Cerner Av. Juan B. Justo 3265 Cap. Fed. Foliar Conner Av. Mitre 466 San Miguel Fullar Sission Av. Juan de Garay 3576 Cap. Fed. Still Pulatizado Warnes 741 Cap. Fed.